



188
3/7/88

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 138]
No. 138]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 12, 1988/आषाढ़ 21, 1910
NEW DELHI, TUESDAY, JULY 12, 1988/ASADHA 21, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात का कार्यालय)

उद्योग भवन

नई दिल्ली, 12 जुलाई, 1988

निर्यात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 23-ई टी सी (पी एन)/1988

विषय :—अप्रैल 1988—मार्च, 1991 के लिए आयात-निर्यात नीति (खण्ड-2)।

[फा.सं. 19(3)/88-ई-2].—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 11 ई टी सी (पी एन)/88 दिनांक 30 मार्च, 1988 के अधीन प्रकाशित अप्रैल 1988—मार्च 1991 के लिए यथा संशोधित आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन तत्काल से नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए गए हैं :—

क्र.सं.	आयात-निर्यात नीति, 1988—91 (खण्ड-2) की पृष्ठ सं.	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1.	35	खण्ड—3 परिशिष्ट—2 निर्यात के लिए गैर अनुमेय मदों की सूची	(1) क्रम सं. 16 में उप क्रम सं. (3) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “(4) चम्पन की लकड़ी के शहतीर”
2.	36	—वही—	(2) क्रम सं. 32 पर निम्नलिखित मद को हटा दिया जाएगा :— (1) परब्युपाइन बिबल्स (2) जेड एटलस (चीतल और मांभर)
3.	37		क्रम सं. 53 की मद को निम्न प्रकार से संशोधित किया गया है :— “53—मिल स्केल स्कैप को छोड़कर फेरस स्केम”।
4.	38		क्रम सं. 68 की मद को निम्न प्रकार से संशोधित किया जाएगा :— “मेमने के फर चर्म को छोड़कर सभी किस्म की अपरिष्कृत खाल और चर्म।”
5.	39	परिशिष्ट—3 “पात्रता” के आधार पर निर्यात के लिए अनुमेय मदों की सूची	(1) क्रम सं. 11 की निम्नलिखित उपमद को हटा दिया जाएगा :— “(5) किमेल”
6.	40		(2) क्रम सं. 28(3) के बाद निम्नलिखित मद को जोड़ दिया जाएगा :— “(4) नायलोन फिलामेंट यार्न; (5) कोई अन्य सैल्यूलोसिक और संश्लिष्ट फाइबर या वह यार्न जो ऊपर विनिर्दिष्ट न हो ”
7.	41	परिशिष्ट—4 (सूची-1) सीमित सीलिंग के मदों निर्यात के लिए मदों की सूची	(1) निम्नलिखित मदों को हटा दिया जाएगा :— “5(1) भैंस का मांस (नर और मादा दोनों) जिसमें दिल, जिगर, फेफड़ा, मगज, जीभ, गुर्दे और अन्य अंग भी शामिल हैं। 5(ii) भारतीय भेड़ का मांस जिसमें दिल, जिगर, फेफड़े, मगज, जीभ, गुर्दे और अन्य अंग भी शामिल हैं। 5(iii) भारतीय बकरी का मांस जिसमें दिल, जिगर, फेफड़े, मगज, जीभ, गुर्दे और अन्य अंग भी शामिल हैं। 8—तेल रहित चावल की भूसी (चावल की भूसी का निस्सारण), 9—तेल रहित मूंगफली की खली (निस्सारण) 10(1) विलायक निकाले हुए बिनौले की खली (छिलका रहित और छिलका सहित) 16(4) नायलान फिलामेंट यार्न क्रम सं. 18 के बाद निम्नलिखित मदें जोड़ी जाएंगी :— “19 वूल नॉयल्स सहित वूल टाप्स”

1	2	3	4
			20. इनसे विनिर्मित वस्तुएं :— (1) पोरक्यूपाइन क्विन्स (2) ग्रेड एन्टलर्स (चीतल और सांभर के)
8.	42	परिशिष्ट—5 मदों की सूची जिनका निर्धारित विशिष्ट एजेंसियों के माध्यम से सारणीबद्ध किया जाता है	क्रम सं. 2 और उससे संबंधित प्रविष्टियों को इस प्रकार संशोधित किया जाएगा। “मद का विवरण सारणीबद्ध एजेंसी
			गम कराया वि ट्राइबल को-ऑपरेटिव मार्केटिंग डिवलपमेंट फैयरेशन आफ इंडिया लि. (टी.आर. आई. एफ. ई डी)”
9.	42		क्रम सं. 14 पर दी गई निम्नलिखित उप-मद को हटा दिया जाएगा :— “(1) स्टायल सिन्थेटिक रूटायल”
10.	43		निम्नलिखित मद क्रम सं. 20 के बाद जोड़ी जाएगी :— “मद का विवरण सारणीबद्ध अभिकरण 21—मिल स्केल स्क्रैप धातु स्क्रैप व्यापार निगम”
11.	45	परिशिष्ट—6 मदों की सूची जिनका निर्धारित खुले सामान्य साइसेंस में निर्धारित शर्तों के अधीन अनुमित किया जाता है	क्रम सं. 29 पर निम्नलिखित उप मद जोड़ी जाएगी :— (2) खांदी आभूषण जिनमें खांदी की मात्रा जो भार में 50% से कम हो।” विद्यमान प्रविष्टि सं. 29 को 29(1) के रूप में पुनर्संख्यांकित किया जाएगा।
12	45		क्रम सं. 34 के पश्चात् निम्नलिखित मदें जोड़ी जाएंगी :— “35.(1) भस का मांस (नर और मादा दोनों) जिसमें दिल, जिगर, फेफड़े, मगज, जीभ, गुर्दे और अन्य अंग शामिल हैं) 35(2) भारतीय भेड़ का मांस जिसमें दिल, जिगर, फेफड़े, मगज, जीभ, गुर्दे और अन्य अंग शामिल हैं, 35(3) भारतीय बकरी का मांस जिसमें दिल, जिगर, फेफड़े, मगज, जीभ, गुर्दे और अन्य अंग शामिल हैं।” 36. तेल रहित चावल की भूसी (चावल की भूसी का निस्सारण) 37. तेल रहित मूंगफली की खली (निस्सारण) 38. बिलामक निस्सारित विनीले की खली (छिलका सहित और छिलका रहित) 39. सोयाबीन निस्सारण; 40. काली मिर्च (अस्ता क्वालिटी एम जी-1), 41. नारियल जटा और नारियल जटा उत्पाद 42. कोटा प्रतिबन्ध के अन्तर्गत न घाने वाले गार्मेट और निटबियर। 43. कोटा प्रतिबन्ध के अन्तर्गत न घाने वाले फेब्रिक और सेडमप्ल 44. लैम्ब पर स्किन”

1	2	3	4
13.	49	भाग—4 लकड़ी, इमारती लकड़ी, खंजन की लकड़ी और रेडू सैब्स लकड़ी की निर्यात नीति	वैरा-2 को संशोधित करके इस प्रकार पढ़ा जाएगा :— “2—डस्ट, चिप्स, फ्लैक्स और पाउडर रूप में चंदन की लकड़ी खुले सामान्य बाइसेस के अन्तर्गत स्वतन्त्र रूप से अनुमित की जाएगी। तथापि, चिप्स अपरिष्कृत होंगे तथा उनका आकार और रूप अनियमित होगा और अलग-अलग माप के होंगे और प्रत्येक का भार 50 ग्राम से अधिक नहीं होगा।”

राजीव लोचन मिश्र, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 12th July, 1988

EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 23—ETC(PN)/88

Subject : —Import and Export Policy for April, 1988—March, 1991 (Vol.II).

[F. No. 19(3)/88/E.II].—Attention is invited to Import and Export Policy for April, 1988—March, 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice No.11-ETC(PN)/88 dated 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendments are made with immediate effect in the policy at appropriate places as indicated below :—

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy 1988-91 (Vol. II)	Reference	Amendments
1	2	3	4
1.	35	Section III Appendix-2 List of Items not allowed for export.	After Sub-serial No.(iii) in serial No. 16, the following item shall be added :— “(iv) Veneers of Sandal Wood”.
2.	36		The following items at Sl. No. 32 shall be deleted :— “(i) Porcupine Quills. (ii) Shed Antlers (of Chital and Sambhar)”.
3.	37		The item at Sl. No. 53 is amended as follows :— “53—Ferrous Scrap excluding Mill Scale Scrap”.
4.	38		The following item at Sl. No. 68 shall be amended as follows :— “Raw hides and skins, all types excluding Lamb Fur Skin”.
5.	39	Appendix-3 List of Items allowed for export ‘On Merits’.	The following sub-item at Sl.No. 1 shall be deleted :— “(v)—Phenol”.
6.	40		The following items shall be added after Sl. No. 28(iii) :— “(iv)—Nylon Filament Yarn; (v)—Any other cellulosic or synthetic fibre or yarn not specified above”.

1	2	3	4				
7. 41	Appendix 4, List I, List of Items for export against Limited Ceiling.	<p>The following items shall be deleted :—</p> <p>“5(i) —Meat of Buffalo (both Male and Female) including heart, liver, lungs, brain, tongue, kidneys and other organs;</p> <p>5(ii) —Meat of Indian Sheep including heart, liver, lungs, brain, tongue, kidneys and other organs;</p> <p>5(iii) —Meat of Indian Goat including heart, liver, lungs, brain, tongue, kidneys and other organs;</p> <p>8—De-oiled Rice Bran (Rice Bran Extraction);</p> <p>9—De-oiled Groundnut Cake (Extraction);</p> <p>10(i) —Solvent Extracted Cotton Seeds Cakes (Decorticated and undecorticated);</p> <p>16(iv)—Nylon Filament Yarn”.</p> <p>The following items shall be added after Sl. No. 18 :—</p> <p>“19—Wool Tops including Wool Noils”;</p> <p>20— Manufactured articles made out of—</p> <p>(i) Porcupine Quills.</p> <p>(ii) Shed Antlers (of Chital and Sambhar)”.</p>					
8. 42	Appendix-5 List of Items export of which is canalised through Specified Agencies.	<p>Serial Number 2 and entires relating thereto shall be amended as follows :—</p> <table><tr><th>Description of the items</th><th>Canalising Agency</th></tr><tr><td>“2 Gum Karaya</td><td>The Tribal Co-operative Marketing Development Federation of India Ltd. (TRIFFED)”.</td></tr></table>		Description of the items	Canalising Agency	“2 Gum Karaya	The Tribal Co-operative Marketing Development Federation of India Ltd. (TRIFFED)”.
Description of the items	Canalising Agency						
“2 Gum Karaya	The Tribal Co-operative Marketing Development Federation of India Ltd. (TRIFFED)”.						
9. 42		<p>The following sub-item at Sl. No. 14 shall be deleted :—</p> <p>“(i)—Rutile, Synthetic Rutile”.</p>					
10. 43		<p>The following item shall be added after Sl. No. 20 :—</p> <table><tr><th>Description of the item</th><th>Canalising Agency</th></tr><tr><td>“21 —Mill Scale Scrap</td><td>Metal Scrap Trading Corporation”.</td></tr></table>		Description of the item	Canalising Agency	“21 —Mill Scale Scrap	Metal Scrap Trading Corporation”.
Description of the item	Canalising Agency						
“21 —Mill Scale Scrap	Metal Scrap Trading Corporation”.						
11. 45	Appendix-6 List of Items export of which is allowed on Open General Licence, subject to prescribed conditions	<p>The following sub-item shall be added at Sl. No. 29 :—</p> <p>“(ii) —Silver Jewellery containing less than 50% silver content, by weight”.</p> <p>Existing entry No.29 shall be re-numbered as 29(i).</p>					
12. 45		<p>The following items shall be added after Sl. No. 34 :—</p> <p>“35(i) —Meat of Buffalo (both Male and Female) including heart, liver, lungs, brain, tongue, kidneys and other organs;</p> <p>35(ii) —Meat of Indian Sheep including heart, liver, lungs, brain, tongue, kidneys and other organs;</p> <p>35(iii) —Meat of Indian Goat including heart, liver, lungs, brain, tongue, kidneys and other organs”.</p> <p>36— De-oiled Rice Bran (Rice Bran Extraction);</p> <p>37— De-oiled Groundnut Cake (Extraction);</p> <p>38—Solvent Extracted Cotton Seeds Cakes (Decorticated and undecorticated);</p>					

1	2	3	4
			39— Soyabean Extraction;
			40— Black Pepper (Asta Quality MG-1);
			41— Coir and Coir Products;
			42— Garments and knitwears not under quota restriction;
			43— Fabrics and Made-ups not under quota restriction;
			44— Lamb Fur Skin”.
13. 49	Section IV Export Policy of Wood, Timber, Sandal Wood and Red Sanders wood.	Para 2 shall be amended to read as follows :— “2— Sandal Wood in the form of dust, chips, flakes and powder will be allowed freely under OGL-3. However, the chips shall be rough, of irregular size and shape and of different sizes and with a weight not exceeding 50 grammes each”.	

R.L. MISRA, Chief Controller of Imports & Exports